

Date: October 19, 2011
 Publication: The Chemical Daily ("TCD")
 Frequency: Daily
 Circulation: 130,000
 Interviewee: Jean-Francois Henon ("JFH")

Headline: SCM technology to contribute to disaster reconstruction

Caption: Jean-Francois Henon, Vice President (US) AspenTech

Sub-header: 30 years as a process manufacturing specialist

"Many IT companies are born, but only one in five make it to 10 years" says Aspen Technology's Vice President of Northern Asia Jean-Francois Henon, while they celebrate their 30th anniversary in August. As a process manufacturing IT vendor, they have a wide variety of solutions from chemical engineering simulation software, advanced process control for plants, operational optimization, production planning, production management and supply chain management ("SCM").

"A big reason is that our software contributes directly to our clients' profitability. In addition to continue implementing technologies that meet our clients' changing needs, we are developing support for new platforms such as cloud and mobile," he explains as the secret to their long life.

The recognition for the need for this increased sharply in Japan after the Great East Japan Earthquake in March severed supply chains. He continues "AspenTech's SCM solutions include software specialized for petroleum products, chemical products, etc. and our track record is extensive. We offer the most advanced Western-style best practices and maintain specialized support staff for Japan. Also, as energy savings were emphasized this summer our total energy management was found to be very effective. I sincerely hope that our technology can aid in the reconstruction after the disaster."

In regards to the Northern Asia region he is responsible for "In North Asia we have mature markets like Japan, and rapidly developing markets like China so it is very rewarding and personally very interesting for me." he says, sure of future growth.

プロセス産業専門で設立30周年を迎えた

「たくさんさんのIT(情報技術)企業が生まれるが、10年続くのはそのうちの5分の1だといわれる」と話すのは、今年の8月で設立30周年を迎えた米アスペンテクノロジ(アスペンテック)の北アジア地区担当に就任したジャン・フランソワ・エノン副社長。プロセス産業を専門とするITベンダーで、化学工学的設計ツールからプラントの高度制御、運転最適化、生産計画、生産管理、サ



プライチェーンマネジメント(SCM)まで、幅広いソリューションを持つ。やはり、当社の技術が顧客の業績向上にしっかり貢献できていることが大きい。ニーズの変化に合わせて新技術を取り込んできたことに加え、クラウドやモバイルといった新たなプラットフォームにも対応してきている。

と「長寿」の秘訣を語る。日本では、3月の東日本大震災で実際にサプライチェーンが寸断される事態が生じたため、改めてその重要性への認識が高まっている。アスペンテックのSCMソリューションには、石油製品系と化学製品系にそれぞれ専門特化したソフトウェアが用意されてお



米アスペンテック副社長
 ジャン・フランソワ・エノン氏

復興にSCM技術で貢献

り、実績も豊富。欧米の先進的なベストプラクティスを提供できるし、日本においても専門的なサポート体制を整えている。また、節電が注目を集めたが、当社のトータルエネルギーマネジメントが有効だと思おう。ぜひ、復興で当社の技術を役立ててほしい」とする。

担当する北アジア市場については「日本のように成熟した市場もあれば、中国のような成長の速い市場も含まれているので、やりがいがあり、興味深い市場だと期待している」と、さらなる成長を期す。